

SAINT HERVE

Diskan

**O Sant Herve beniget, chilaouit hon pedenn,
Taolit ur sell a druez war ho pardonnerien;
Mirit en o c'halonou ar c'hredennoù kristen,
Ar feiz ho peus prezeget gwechall e Breiz-Izel.**

1 - E dad anwet Hervian hag e vamm Riwanon
Oa tud a zoujans Doue, kristenien a galon;
Ar c'hentañ komz doa desket d'o c'hrouadurig karet
Oa anv dous ha tener ar Salver benniget.

2 - N'o doa nemet disprizans 'vid ar bed safarus,
Ne glaskent met un enor, gwir karantez Jesus;
Savet er skol ken santel gant e dad hag e vamm,
Herve, evel un aelig, gerzhe fur ha divlam.

3-Ne oa ket ouzhpenn seiz vloaz pa save gwerzennoù
Ken kaer war an eurusted a gaver en Neñvoù,
Ma sante ar bec'herien o c'halon o tridal
Pa glevant mouezh Herveig, anvet ar "Barzhig dall",

4 -E vurzhusoù estlamus, anavet tro-war-dro,
A c'halve d'e vanati tud eus peb c'horn ar vro,
E alioù, e furnez a ziske d'hon tadoù
Bewañ santel hag eürus n'ur greskiñ o madoù.

5 -E-mesk an oll ilizioù savet e Breiz-Izel,
'Vit enori ar sent kozh ha goulenn o skoazell,
En Argoad hag en Arvor, ne gaver ket unan
Kaeroc'h 'vit ar chapelig savet kichen Roc'h-Vran.

6-Dour e feunteun zo brudet, en deus galloud meurbet
Da bellaat diouzh ar c'hezeg pep droug ha pep kleñved
Rak'so da zeiz e Bardon, eus pep korn eus ar vro
Gant kezeg a vandennoù ur bobl tud ta eno.

7- Evel gwechall hon Tadoù, ni fell dimp kenderc'hel
Da enoriñ, Sant Herve, ha da zont d'ho chapel.
Dirak ho Releg santel setu ni daoulinet,
Benniget parrez Gourin, o Patron ken karet !

Refrain

**O Saint Hervé béni, écoutez notre prière :
Jetez un regard de miséricorde sur vos pèlerins ;
Conservez dans leurs cœurs les pieuses croyances,
La foi que vous avez prêchée autrefois en Basse-
Bretagne.**

1- Le père de Saint Hervé s'appelait Hervian et sa mère
Riwanone.

Ils servaient Dieu comme de vrais chrétiens ;
la première parole qu'ils enseignèrent à leur enfant
bien aimé fut le doux et tendre nom du Sauveur

2- Ils méprisaient le monde tapageur
Et ne poursuivaient qu'un but, aimer sincèrement
Jésus.

Recevant un enseignement si salutaire de son père et sa
mère,
Hervé, comme un petit ange, marchait dans la voie de
la sagesse et de la sainteté.

3- Il n'avait pas plus de sept ans qu'il composait
des chants si beaux, sur le bonheur du ciel
Que les pécheurs eux-mêmes se sentaient attendris
Quand ils entendaient la voix du jeune Hervé,
Surnommé « le petit barde aveugle »..

4- Le bruit de ses miracles se répandant partout,
On accourait de tous les côtés à son monastère.
Ses conseils pleins de sagesse apprenaient à nos
ancêtres

A trouver le bonheur dans la sainteté tout en faisant
prosperer leurs biens.

5- Parmi les chapelles élevées en Basse-Bretagne
Pour honorer les vieux saints et demander leur
protection,
En Argoat et en Arvor, on n'en trouve pas de plus
belles
Que la petite chapelle voisine de Roc'h-Vran.

6- L'eau de sa fontaine est réputée, elle a le pouvoir
De protéger les chevaux de tout accident ou maladie ;
Aussi, le jour du pardon, de tous les coins du pays
Une foule de gens vient ici, avec des troupeaux de
chevaux.

7- Comme autrefois nos ancêtres, nous voulons
continuer
A honorer, Saint Hervé, à venir à votre chapelle.
Devant vos reliques Saintes, nous voici à genoux,
Bénissez la paroisse de Gourin, o Patron bien aimé !

